



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,712

It-Tlieta, 18 ta' Marzu, 1980
Tuesday, 18th March, 1980

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 183

No. 183

IL-MINISTRU TAX-XOGHOL, GHAJNUNA SOCJALI U KULTURA TERGA' LURA FUQ DMIRIJIETHA

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF LABOUR, WELFARE AND CULTURE

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. A. Barbara, M.P., reggħet dahlet għal dmirijietha bħala Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura fit-12 ta' Marzu, 1980, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 161 tat-22 ta' Frar, 1980, ma baqghux isehhu f'dan is-sens.

IT is notified for general information that the Hon. A. Barbara, M.P., resumed duties as Minister of Labour, Welfare and Culture on the 12th March, 1980, and that the arrangements made by Government Notice No. 161 of the 22nd February, 1980, ceased to have effect accordingly.

It-18 ta' Marzu, 1980
(OPM/431/71/III)

18th March, 1980

Nru. 184

No. 184

PUBBLIKAZZJONI TA' ATT FIS-SUPPLIMENT

PUBLICATION OF ACT IN SUPPLEMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Att li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Att Nru. XI ta' l-1980 imsejjah l-Att ta' l-1980 li jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Act No. XI of 1980 entitled the Code of Organisation and Civil Procedure (Amendment) Act, 1980.

It-18 ta' Marzu 1980

18th March, 1980

Nru. 185

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taht bhala karigi pensjonabbli ghal dawk biss li qeghdin jokkupaw dawn il-karigi b'sehh mid-data murija hdejn isimhom.

No. 185

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Miss Nazzarena Bugeja	<i>Hospital Auxiliary</i>	Sahha <i>Health</i>	6. 8.79
Mr Carmel Farrugia	Baqquiner <i>Miner</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	2.10.79
Mr Emanuel Agius	<i>Skilled Labourer</i>	— do —	28.10.79
Mr Emanuel Agius	Kahhal u Zebbiegh <i>Plasterer and Painter</i>	— do —	20.11.79
Mr Grazio Balzan	Baqquiner <i>Miner</i>	— do —	21.11.79
Mr George Camilleri	<i>Labourer</i>	— do —	21.11.79
Mr Carmel Buttigieg	<i>Skilled Labourer</i>	— do —	1.12.79
Mr Carmel Bajada	<i>Motor Transport Driver</i>	— do —	11.12.79
Mr Joseph Brincat	<i>Timekeeper</i>	— do —	11.12.79
Mr Angelo Demicoli	Reffiegħ il-Gebel <i>Stone Carrier</i>	— do —	13.12.79
Mr John Vella	Bennej <i>Mason</i>	— do —	15.12.79
Mr Joseph Ghigo	Għassies <i>Watchman</i>	— do —	18.12.79
Mr Amante Vella	<i>Motor Transport Driver</i>	— do —	18.12.79
Mr Anthony Vella	Baqquiner <i>Miner</i>	EneMalta <i>EneMalta</i>	20.12.79
Mr Lewis Xerri	Tekniku tat- Telekomunikazzjonijiet I <i>Telecommunications Technician I</i>	TeleMalta <i>TeleMalta</i>	20.12.79
Mr Joseph Calleja	Reffiegħ il-Gebel <i>Stone Carrier</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	25.12.79
Mr Carmel Laferla	<i>Skilled Labourer</i>	— do —	1. 1.80
Mr Gerald Magri	<i>Health Attendant</i>	Sahha <i>Health</i>	1. 1.80
Mr Saviour Mizzi	<i>Heavy Plant Driver</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	1. 1.80
Mr Francis Sammut	Supristant <i>Supervisor</i>	Xoghlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	1. 1.80
Mr Francis Zahra	Baqquiner <i>Miner</i>	— do —	3. 1.80
Mr John Attard	<i>Labourer</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	5. 1.80
Mr Joseph Mizzi	<i>Fitter</i>	Xoghlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	5. 1.80
Mr Joseph Muscat	<i>Skilled Labourer</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	8. 1.80
Mr Rocco Cutajar	Baqquiner <i>Miner</i>	TeleMalta <i>TeleMalta</i>	17. 1.80
Mr Francis Micallef	Bennej <i>Mason</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	29. 1.80

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr John M. Baldacchino	<i>Timekeeper</i>	Xoghlijiet Pubblici <i>Public Works</i>	1. 2.80
Mr Saviour Abdilla	Baqqunier <i>Miner</i>	TeleMalta <i>TeleMalta</i>	21. 2.80
Mr Michael Borg	<i>Coxswain</i>	Dwana <i>Customs</i>	25. 2.80
Mr Paul Micallef	Supristant <i>Supervisor</i>	Edukazzjoni <i>Education</i>	10. 3.80
Mr Joseph Borg	<i>Skilled Labourer</i>	EneMalta <i>EneMalta</i>	16. 3.80
Miss Maria Concetta Mizzi	<i>Hospital Auxiliary</i>	Saħħa <i>Health</i>	16. 3.80

It-18 ta' Marzu, 1980

18th March, 1980

Nru. 186

No. 186

NOMINA TEMPORANJA

ACTING APPOINTMENT

IL-PRIM Ministru approva dan li ġej:—

THE Prime Minister has approved the following:—

ISEM NAME	POST POST	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Notary Alexander Grech	Nutar Principali tal-Gvern u Konservatur ta' l-Arkivji Nutarili <i>Chief Notary to Government and Keeper of Notarial Archives</i>	Nutar tal-Gvern <i>Notary to Government</i> (LGO/1679/47)	6. 3.80

It-18 ta' Marzu, 1980

18th March, 1980

Nru. 187

No. 187

FORZI ARMATI TA' MALTA

ARMED FORCES OF MALTA

(Forza Regolari)

(Regular Force)

IL-PRESIDENT ta' Malta għogbu japprova t-trasferiment tal-Maġġur F. F. Cauchi Inglott mill-*Active List* għar-Riżerva Regolari ta' l-Ufficjali tal-Forzi Armati ta' Malta b'seħħ mill-11 ta' Marzu, 1980, meta iurizenja.

THE President of Malta has been pleased to approve the transfer of Major F. F. Cauchi Inglott from the Active List to the Armed Forces of Malta Regular Reserve of Officers with effect from 11th March, 1980, on resignation.

It-18 ta' Marzu, 1980

18th March, 1980

**L-OGHĦLA PREZZIJET TA'
'INSTANT COFFEE'**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll
tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 30

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom *Instant Coffee* tal-marka Nescafé f'bottijiet ta' 750g jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Lill-Bejjiegh bl-Imnut — £M4.40c0

Lill-Konsumatur — £M4.50c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

It-18 ta' Marzu, 1980

**MAXIMUM PRICES OF
INSTANT COFFEE**

(Sale of Commodities (Control) Regulations,
1972, Regulation 3)

Order No. 30

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which Nescafé Instant Coffee in 750g tins may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

To Retailer — £M4.40c0

To Consumer — £M4.50c0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

18th March, 1980

Formoli tat-Taxxa fuq l-'Income'

u

Formoli ta' l-Attiv Kapitali

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jigbed l-attenzjoni tal-pubbliku għad-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 37(2) u 37A(2) ta' l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income* li jipprovdu illi:—

- (a) kull persuna taxxabbli li sad-29 ta' Frar, 1980, kienet għadha ma rċevietx avviż li jitlobha tiddikjara l-*income* tagħha, għandha tagħtj avviż lill-Kummissarju li hija taxxabbli mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu, 1980.
- (b) kull persuna li għandha xi attiv kapitali li għandu jiġi dikjarat għall-finijiet ta' l-Att, u li ma rċevietx sad-29 ta' Frar, 1980, avviż li jitlobha tagħmel dan, hija fid-ċmir li titlob lill-Kummissarju qabel il-31 ta' Marzu, 1980, jibgħatilha l-ormola meħtieġa sabiex tkun tista' tagħmel id-dikjarazzjoni.

Id-disposizzjonijiet ta' l-Att japplikaw għall-individwi, assoċjazzjonijiet u għaqdiet oħra. Kull min jonqos, sew jekk persuna jew għaqda, jista' jehel il-pieni kontemplati mill-Att. Dan l-avviż ma japplikax għal kumpaniji u *taxpayers* oħra li se jippreparaw kontijiet li jkunu *audited*. Fil-każ tagħhom iż-żmien għall-mili tal-formoli jagħlaq fit-30 ta' Ġunju, 1980.

It-18 ta' Marzu, 1980

Income Tax Returns

and

Returns of Capital Assets

The Commissioner of Inland Revenue draws attention to the provisions of sections 37(2) and 37A(2) of the Income Tax Act which state that:—

- (a) any person chargeable with tax who has not received by the 29th February, 1980, a notice requiring him to declare his income is to give notice to the Commissioner that he is so chargeable by not later than the 31st March, 1980;
- (b) any person owning capital assets which should be declared for the purposes of the Act who has not received, by the 29th February, 1980, a notice requiring him to do so, is under the obligation to request the Commissioner before the 31st March, 1980, to furnish him with a return in order to enable the declaration to be submitted.

The requirements of the Act apply to all individuals, associations, entities and other bodies of persons. Failure to comply may render the person or bodies of persons involved liable to the penalties contemplated in the Act. This notice does not apply to companies and other taxpayers who will be filing audited accounts. In their case, the time limit for the filing of returns is the 30th June, 1980.

18th March, 1980

Awtorità tad-Djar**Housing Authority**

B'riferenza għall-Avvizi Nri. 33, 36, 42, 44 u 45, pubblikati fil-Gazzetta tal-Gvern tas-27 ta' Diċembru, 1978, il-flats li ġejjin għandhom jitqiesu bħala li ġew pubblikati fl-Avvizi msemmija hawn fuq rispettivament.

With reference to Advertisements Nos. 33, 36, 42, 44 and 45, published in Government Gazette dated 27th December, 1978, the following flats are to be considered as having been published in the above-mentioned Advertisements respectively.

HOUSING ESTATE TAL-FURJANA**Blokk VII**

Fis-sena

Flat Nru. 2: Salott/kamra ta' l-ikel, 2 ikmamar tas-sodda, kċina, kamra tal-banju u spare toilet £M60

Blokk III

39, Flat 1, Triq is-Suq: Salott/kamra ta' l-ikel, 2 ikmamar tas-sodda, kċina, kamra tal-banju u spare toilet £M60

HOUSING ESTATE TA' KALAFRANA*(Ex-Wrens Quarters)*

Flat Nru. 29: Intrata, kċina/kamra ta' l-ikel, 2 ikmamar tas-sodda, living room u kamra tal-banju £M45

Flat Nru. 32: Intrata/living/kamra ta' l-ikel, 2 ikmamar tas-sodda, kċina u kamra tal-banju £M45

HOUSING ESTATE TAL-PIETA'**Blokk D2**

Flat Nru. 9: Intrata, salott/kamra ta' l-ikel, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, kamra tal-banju u spare toilet £M80

Blokk D1

Flat Nru. 2: Intrata, salott/kamra ta' l-ikel, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, kamra tal-banju u spare toilet £M80

HOUSING ESTATE TAR-RABAT**Blokk Ċ (Inħawi tal-Biċċerija l-Qadima)**

Flat Nru. 16: Intrata, salott/kamra ta' l-ikel, 2 ikmamar tas-sodda, kċina u kamra tal-banju £M60

Blokk A (Inħawi tal-Biċċerija l-Qadima)

Flat Nru. 1: Living/kamra ta' l-ikel, 3 ikmamar tas-sodda, kċina u kamra tal-banju £M80

FLORIANA HOUSING ESTATE**Blokk VII**

Per annum

Flat No. 2: Sitting/dining room, 2 bedrooms, kitchen, bathroom and spare toilet £M60

Blokk III

39, Flat 1, Market Street: Sitting/dining room, 2 bedrooms, kitchen, bathroom and spare toilet £M60

KALAFRANA HOUSING ESTATE*(Ex-Wrens Quarters)*

Flat No. 29: Hall, kitchen/dining room, 2 bedrooms, living room and bathroom £M45

Flat No. 32: Hall/living/dining room, 2 bedrooms, kitchen and bathroom £M45

PIETA' HOUSING ESTATE**Blokk D2**

Flat No. 9: Hall, sitting/dining room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and spare toilet £M80

Blokk D1

Flat No. 2: Hall, sitting/dining room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and spare toilet £M80

RABAT HOUSING ESTATE**Blokk C (Old Slaughter House Area)**

Flat No. 16: Hall, sitting/dining room, 2 bedrooms, kitchen and bathroom £M60

Blokk A (Old Slaughter House Area)

Flat No. 1: Living/dining room, 3 bedrooms, kitchen and bathroom £M80

	Fis-sena		Per annum
<i>Blokk D, Bieb 2</i>		<i>Block D, Door 2</i>	
Flat Nru. 2: Intrata, living/kamra ta' l-ikel, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, box-room, kamra tal-banju, spare toilet u u kamra għat-tnixxif	£M80	Flat No. 2: Hall, living/dining room, 3 bedrooms, kitchen, boxroom, bathroom, spare toilet and drying room	£M80

HOUSING ESTATE TA' SAN ĠWANN

SAN ĠWANN HOUSING ESTATE

<i>Blokk 2, Bieb B</i>		<i>Block 2, Door B</i>	
Flat Nru. 8: Intrata, lounge/kamra ta' l-ikel, 2 ikmamar tas-sodda, kċina, box-room u kamra tal-banju	£M60	Flat No. 8: Hall, lounge/dining room, 2 bedrooms, kitchen, boxroom and bathroom	£M60
<i>Blokk XI, Daħla 'B'</i>		<i>Block XI, Entrance 'B'</i>	
Flat Nru. 14: Intrata, living/kamra ta' l-ikel, 3 ikmamar tas-sodda, kċina, box-room, kamra tal-banju u spare toilet ...	£M80	Flat No. 14: Hall, living/dining room, 3 bedrooms, kitchen, boxroom, bathroom and spare toilet	£M80

It-18 ta' Marzu, 1980

18th March, 1980

SPIŻERIIJI LI JIFTHU L-ĦADD

DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

Din ta' hawn taħt hija lista ta' Spiżeriji li għandhom jifthu nhar ta' Ħadd skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays in terms of Act No. XXIV of 1957.

It-18 ta' Marzu, 1980

18th March, 1980

MALTA — 9 a.m. to 12.30 p.m.

GOZO — 7.30 a.m. to 11 a.m.

It-Tnejn, il-31 ta' Marzu, 1980 — Monday, 31st March, 1980

VALLETTA, FLORIANA	Central Pharmacy, 231D, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENNARA	Lister Pharmacy, 209, St Joseph High Road, Hamrun
MSIDA, ĠŻIRA, PIETA'	Charing Pharmacy, St Luke's Road, G'Mangia
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN ĠWANN, ATTARD	Fleur-de-Lys Pharmacy, 32, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	Kristianne Pharmacy, P.P. Saydon Street, Żurrieq
MELLIEĦA, ST PAUL'S BAY, MĠARR, MOSTA, NAX-XAR, GHARGHUR	Village Pharmacy, 104, Main Street, Mellieħa
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA, MARSAXLOKK	Fleming Pharmacy, 65, Żabbar Road, Paola
QORMI, ŻEBBUĠ, SİĠĠIEWI	Siggiewi Pharmacy, 61, St Nicholas Street, Siggiewi
RABAT, DINGLI	Dingli Pharmacy, 17, Parish Street, Dingli
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR	Felice Dispensary, 95, Sanctuary Street, Żabbar
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	Economical British Dispensary, 87, Dingli Street, Sliema
GOZO	Abela Pharmacy, 40, De Soldanis Street, Victoria, Gozo
	Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

AIR MALTA COMPANY LIMITED

Vakanzi

Jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand kandidati adattati ta' nazzjonalità Maltija biex jimlew vakanzi ta' Assistenti Uffiċjali u Scrivani fid-Dipartimenti li ġejjin:—

AMMINISTRAZZJONI:

Amministrazzjoni Ġenerali
Personnel
Legali u Kuntratti
Xiri u Provvisti

DIPARTIMENT TAL-MARKETING:

Reservations u Ticketing
Bejgħ
Servizzi tal-Marketing
Tariffi u IATA
Reklamar u Relazzjonijiet Pubbliċi
Pjanar u Riċerka

GROUND OPERATIONS:

Passenger Handling
Cargo Handling
Load Control
Flight Services

DIPARTIMENT TAL-FINANZI:

Accounts
Dhul
Insurance
Verifika Interna
Budget u Cost

Htiġiet Minimi:

Età: Mhux inqas minn għoxrin (20) sena fid-data ta' l-għeluq ta' meta jintlaqgħu l-applikazzjonijiet.

Esperjenza: Il-kandidati jridu jippruvaw għas-sodisfazzjon tal-Kumpanija li jkollhom mill-anqas tliet (3) snin esperjenza f'xi waħda mill-oqsma msemmija hawn fuq. Iżda applikanti li jkollhom ċertifikat relatat jew Grad Universitarju jistgħu fid-diskrezzjoni tal-Kumpanija jiġu kunsidrati.

Dawk li ma jkollhomx il-htiġiet minimi **M'GĦANDHOMX** għalfejn japplikaw.

Is-SALARJU jkun jiddependi mill-esperjenza u l-kwalifiki.

Tingħata konsiderazzjoni speċjali lill-membri tal-Korp tal-Pijunieri/DIM u lil persuni qiegħda li qiegħdin jirreġistraw u li għandhom l-esperjenza u l-htiġiet meħtieġa.

AIR MALTA COMPANY LIMITED

Vacancies

Applications are invited from suitable candidates of Maltese nationality to fill vacancies of Assistant Officers and Clerks in the following Departments:—

ADMINISTRATION:

General Administration
Personnel
Legal and Contracts
Purchasing and Supplies

MARKETING DEPARTMENT:

Reservations and Ticketing
Sales
Marketing Services
Tariffs and IATA
Advertising and Public Relations
Planning and Research

GROUND OPERATIONS:

Passenger Handling
Cargo Handling
Load Control
Flight Services

FINANCE DEPARTMENT:

Accounts
Revenue
Insurance
Internal Audit
Budget and Cost

Minimum Requirements:

Age: Not less than twenty (20) years on the closing date of applications.

Experience: Candidates must prove to the satisfaction of the Company that they have a minimum of three (3) years experience in any one of the above fields. However, applicants who are in possession of a related certificate or a University Degree may at the discretion of the Company be given consideration.

Persons without the minimum requirements need **NOT** apply.

SALARY will depend on experience and qualifications.

Special consideration will be given to members of the Pioneer Corps/DIM and registered unemployed persons who possess the necessary experience and requirements.

Jigu ikkunsidrati biss applikazzjonijiet fuq il-formoli preskritti li jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali ta' l-Air Malta, Hal Luqa jew mill-*Booking Office* ta' l-Air Malta, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Il-formoli mimlija flimkien maċ-ċertifikat tat-twelid ta' l-applikant (mir-Registru Pubbliku) u ċertifikat shiħ tal-kondotta mill-Pulizija jintlaqgħu biss jekk jigu konsenjati personalment fid-Dipartiment ta' l-Amministrazzjoni, Air Malta Company Limited, Uffiċċju Prinċipali, Hal Luqa, sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar tal-Ħamis, it-3 ta' April, 1980.

L-applikazzjonijiet jibqgħu validi sat-3 ta' April, 1981. Il-vakanzi jmtlew kif u meta jinqalgħu.

L-applikazzjonijiet li jintbagħtu bil-posta MA JIĊUX ikkunsidrati.

It-18 ta' Marzu, 1980

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Stampar mill-Ġdid tal-Bolli tat-8m u tal-10c ta' l-Ewwel Sett tal-Bolli Definitivi Deċimali

Il-bolli tat-8m u tal-10c ta' l-Ewwel Sett tal-Bolli Definitivi Deċimali reġgħu ġew stampati minn Printex Limited.

Dawn iż-żewġ bolli jinsabu għall-bejgħ fil-*Counter Filateliku*, Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Valletta.

It-18 ta' Marzu, 1980

UFFIĊĊJU TAL-PRESIDENT

Is-Segretarju tal-President iġharraf illi sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 1980, fl-Uffiċċju tal-President, il-Palazz, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin, bil-bolli meħtieġa, għax-xiri "tale quale" u tneħħija ta' l-oġġetti mhux servibbli li jinsabu fil-Palazz ta' Sant'Anton, l-Attard.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif iehor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-President, il-Palazz, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-envelopes li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal oġġetti mhux servibbli".

It-18 ta' Marzu, 1980

Only applications on the prescribed forms which are obtainable from the Air Malta Head Office, Luqa, or from Air Malta Booking Office, Republic Street, Valletta, will be considered.

Completed forms, together with the applicant's birth certificate (Public Registry) and full Police Conduct certificate will only be accepted if handed in personally at Administration Department, Air Malta Company Limited, Head Office, Luqa, by not later than noon on Thursday, 3rd April, 1980.

Applications will remain valid up to 3rd April, 1981. Vacancies will be filled as and when they arise.

Applications received by post will NOT be considered.

18th March, 1980

DEPARTMENT OF POSTS

Reprint of 8m and 10c Stamps of the First Decimal Definitive Postage Set

The 8m and 10c stamps of the First Decimal Definitive Postage Set have been reprinted by Printex Limited.

These two stamps are available for sale at the Philatelic Counter, General Post Office, Valletta.

18th March, 1980

OFFICE OF THE PRESIDENT

The Secretary to the President notifies that sealed tenders, duly stamped, will be received at the Office of the President, The Palace, Valletta, up to 11 a.m. on Friday, 28th March, 1980, for the purchase "tale quale" and removal of the unserviceable articles lying at San Anton Palace, Attard.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the President, The Palace, Valletta, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender should be marked "Tender for unserviceable articles".

18th March, 1980

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET PUBBLIČI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-21 ta' Marzu, 1980, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 20. Tnehhija u garr ta' materjal miċ-Chadwick Lakes għal Triq Tal-Bajtar, ir-Rabat, u Triq Durumblat, il-Mosta — Stima tal-valur: £M1,000.

* Avviż Nru. 21. Tagħbija u tnehhija ta' materjal/blat minn Xatt il-Kwabar, Proġett ta' Beltiħażna — Stima tal-valur: £M2,380.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 1980, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 22. Provvista ta' *compound bituminous waterproofing emulsion* għal fabbriki.

* Avviż Nru. 23. Provvista ta' *fibre glass thermal insulation* għall-Isptar San Luqa.

* Avviż Nru. 24. Kiri ta' *crane* ta' sittin pied għal użu fuq Proġetti tad-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltissebh, f'kull ġurnata tax-xogħol, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Marzu, 1980

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-12 ta' Mejju, 1980, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 42/80. *Demister Pads*.

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' April, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 55/80. *Spiral-edge wound gas-kets*.

Kwot. Nru. 56/80. *Kzazel u H. S. Drills*.

Kwot. Nru. 57/80. *Self-indicating silica gel*.

Kwot. Nru. 58/80. *Imrieta għaċ-chipping*.

Kwot. Nru. 59/80. *Rubber lining*.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Marzu, 1980

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 21st March, 1980, for:—

* Advt. No. 20. Removal and transportation of material from Chadwick Lakes to Tal-Bajtar Road, Rabat, and Durumblat Road, Mosta — Estimated value: £M1,000.

* Advt. No. 21. Loading and removal of loose material/boulders from Xatt il-Kwabar, Beltiħażna Project — Estimated value: £M2,380.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 28th March, 1980, for:—

* Advt. No. 22. Supply of compound bituminous waterproofing emulsion for factories.

* Advt. No. 23. Supply of fibre glass thermal insulation for St Luke's Hospital.

* Advt. No. 24. Hire of a sixty foot crane for use on Public Works Department Projects.

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebh, on any working day during office hours.

18th March, 1980

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 12th May, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 42/80. *Demister Pads*.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th April, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 55/80. *Spiral-edge wound gas-kets*.

Quot. No. 56/80. *Trowels and H. S. Drills*.

Quot. No. 57/80. *Self-indicating silica gel*.

Quot. No. 58/80. *Chipping hammers*.

Quot. No. 59/80. *Rubber lining*.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th March, 1980

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L'Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Marzu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 104. Provvista ta' materjal abjad tal-*flannellette* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 105. Provvista ta' hrieqi tax-xugaman tat-tfal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 106. Provvista ta' karta *water-marked* lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Avviż Nru. 107. Provvista ta' tagħmir tal-medicina u tal-kirurgija Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 108. Provvista ta' tagħmir tal-medicina u tal-kirurgija Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 109. Provvista ta' prodotti tad-demem lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 110. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 139. Provvista ta' vireg għat-tindif tal-katusi lit-Taqsim Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 149. Bejgħ 'tale quale' ta' skart ta' l-azzar mir-*Red China Dock*.

Avviż Nru. 150. Provvista ta' aċċessorji tal-*incinerator* lid-Dipartiment tal-Agrikoltura.

Avviż Nru. 158. Bini ta' estensjoni (Fażi III) għall-Fabbriki B9 u B14 fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel (Stima: £M54,802.00,0).

Avviż Nru. 159. Xogħlijiet ta' bini u inġinerija ċivili għas-*sewage treatment plant* fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far (Stima: £M61,267).

Avviż Nru. 168. Thaffir ta' spieri u mini fil-Figura — Mina Stadju 2. (Wiehed jista' jara l-pjanti relattivi ta' din l-offerta fit-Taqsim tad-Drenagg, Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi, Beltissebħ). (Stima: £M24,482).

Avviż Nru. 169. Thaffir ta' spieri u mini fil-Figura — Mina Stadju 3. (Wiehed jista' jara l-pjanti relattivi ta' din l-offerta fit-Taqsim tad-Drenagg, Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi, Beltissebħ). (Stima: £M21,197).

Avviż Nru. 170. Thaffir ta' spieri u mini fil-Figura — Mina Stadju 4. (Wiehed jista' jara l-pjanti relattivi ta' din l-offerta fit-Taqsim tad-Drenagg, Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi, Beltissebħ). (Stima: £M17,095).

Avviż Nru. 171. Thaffir ta' spieri u mini fil-Figura — Mina Stadju 5. (Wiehed jista' jara l-pjanti relattivi ta' din l-offerta fit-Taqsim tad-Drenagg, Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi, Beltissebħ). (Stima: £M18,953).

Avviż Nru. 172. Xogħol ta' trinek, garr u tqeghid ta' *mains* tad-drenagg fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far — Fażijiet I u II (Stima: £M39,066).

Avviż Nru. 173. Hsad u mballar ta' silla/ cereali lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th March, 1980, for:—

Advt. No. 104. Supply of white flannellette material to the Department of Health.

Advt. No. 105. Supply of infant towelling napkins to the Department of Health.

Advt. No. 106. Supply of watermarked paper to the Department of Public Lotto.

Advt. No. 107. Supply of medical and surgical equipment No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 108. Supply of medical and surgical equipment No. 21 to the Department of Health.

Advt. No. 109. Supply of blood products to the Department of Health.

Advt. No. 110. Supply of pharmaceuticals No. 21 to the Department of Health.

Advt. No. 139. Supply of sewer cleaning rods to the Central Supplies Section.

Advt. No. 149. Sale 'tale quale' of scrap steel at Red China Dock.

Advt. No. 150. Supply of incinerator accessories to the Department of Agriculture.

Advt. No. 158. Construction of an extension (Phase III) to Factories B9 and B14 at Bulebel Industrial Estate (Estimate: £M54,802.00,0).

Advt. No. 159. Construction works for sewage treatment plant at the Hal Far Industrial Estate: (Estimate: £M61,267).

Advt. No. 168. Driving galleries and sinking shafts at Figura — Tunnel Stage 2. (The relative drawings pertaining to this tender may be seen at the Drainage Section, Public Works Department, Beltissebħ). (Estimate: £M24,482).

Advt. No. 169. Driving galleries and sinking shafts at Figura — Tunnel Stage 3. (The relative drawings pertaining to this tender may be seen at the Drainage Section, Public Works Department, Beltissebħ). (Estimate: £M21,197).

Advt. No. 170. Driving galleries and sinking shafts at Figura — Tunnel Stage 4. (The relative drawings pertaining to this tender may be seen at the Drainage Section, Public Works Department, Beltissebħ). (Estimate: £M17,095).

Advt. No. 171. Driving galleries and sinking shafts at Figura — Tunnel Stage 5. (The relative drawings pertaining to this tender may be seen at the Drainage Section, Public Works Department, Beltissebħ). (Estimate: £M18,953).

Advt. No. 172. Trenching work, transport and laying of sewage mains at Hal Far Industrial Estate — Phases I and II (Estimate: £M39,066).

Advt. No. 173. Harvesting and baling of sulla hay/cereals to the Department of Agriculture and Fisheries.

Avviż Nru. 174. Provvista ta' gallettini, ċik-kulata u *jelly* sal-15 ta' Diċembru, 1980, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m.

tat-TNEJN, 1-24 ta' Marzu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 111. Provvista ta' *X-ray wallets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 145. Provvista ta' qanneb, *rubber/canvas insertion, rubber washers* u *wire netting* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 146. Provvista ta' karta għall-istampar tal-*banderoles* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 147. Provvista ta' *manhole covers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 178. Qtugh ta' trinek eċċ, u tqe-ghid ta' *rising main* f'San Pawl tat-Tarġa, limiti tan-Naxxar (Stima: £M5,839).

Avviż Nru. 179. Bini ta' soqfa tal-konkos u xogħlijiet ta' alterazzjoni fil-*Lecture Room* fil-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija (Stima: £M9,888).

Avviż Nru. 180. Provvista ta' zokkor mill-1 ta' April, 1980, sal-15 ta' Diċembru, 1980, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m.

tal-HAMIS, is-27 ta' Marzu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 117. Provvista ta' flokkijiet tas-suf b'nofs komma għall-irġiel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 118. Provvista ta' *top boots* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 119. Provvista ta' tagħmir għall-*sports* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 126. Provvista ta' *cots* ta' l-aluminju għall-kbar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 127. Provvista ta' boroż tal-*plastic* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 128. Provvista ta' tagħmir tal-medicina u l-kirurgija Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 151. Provvista ta' *hardware* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 152. Provvista ta' serraturi, fir-rolli u katnazzi lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 153. Provvista ta' injam tal-kawba u parana lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 154. Provvista ta' settijiet tat-*television* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 160. Provvista ta' *swill processing plant* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura. (Jithallas dritt ta' £M1 għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 175. Provvista ta' *pressure pipes* ta' l-*asbestos cement* u *fittings* għall-Qasam Industrijali ta' Hal Far lill-Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 181. Bejgħ u tneħħija ta' karta roża gummata mill-Ministeru tal-Kummerċ, Industrija u Industriji Parastatali u tal-Poplu.

Advt. No. 174. Supply of biscuits, chocolate and jelly up to 15th December, 1980 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m.

on MONDAY, 24th March, 1980, for:—

Advt. No. 111. Supply of X-ray wallets to the Department of Health.

Advt. No. 145. Supply of plumber's hemp, rubber/canvas insertion, rubber washers and wire netting to the Central Supplies Section.

Advt. No. 146. Supply of paper for the printing of banderoles to the Customs Department.

Advt. No. 147. Supply of manhole covers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 178. Cutting of trenches, etc. and laying rising main at San Pawl Tat-Tarġa, limits of Naxxar (Estimate: £M5,839).

Advt. No. 179. Construction of concrete roofs and alteration works at Lecture Room at the Police Headquarters (Estimate: £M9,888).

Advt. No. 180. Supply of sugar from 1st April, 1980 to 15th December, 1980 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m.

on THURSDAY, 27th March, 1980, for:—

Advt. No. 117. Supply of woollen half sleeve vests for men to the Department of Health.

Advt. No. 118. Supply of top boots to the Police General Headquarters.

Advt. No. 119. Supply of sports apparatus to the Education Department.

Advt. No. 126. Supply of aluminium cots for adults to the Department of Health.

Advt. No. 127. Supply of plastic bags to the Department of Health.

Advt. No. 128. Supply of medical and surgical equipment No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 151. Supply of hardware to the Central Supplies Section.

Advt. No. 152. Supply of locks, latches and padlocks to the Central Supplies Section.

Advt. No. 153. Supply of mahogany and parana to the Central Supplies Section.

Advt. No. 154. Supply of television sets to the Department of Health.

Advt. No. 160. Supply of one swill processing plant to the Department of Agriculture. (A fee of £M1 per tender document shall be charged).

Advt. No. 175. Supply of asbestos/cement pressure pipes and fittings at Hal Far Industrial Estate to the Malta Development Corporation.

Advt. No. 181. Sale and removal of pink gummed paper held by the Ministry of Trade, Industry and Parastatal and People's Industries.

Avviż Nru. 182. Provvista ta' *films* u kimika fotografika lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 188. Bini u tkompliġa ta' fabbri-ka KW24 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M97,300).

Avviż Nru. 189. Bini u tkompliġa ta' fabbri-ka KW29 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M97,300).

Avviż Nru. 190. Xogħol ta' trinek, trasport u tqegħid ta' kanen ta' l-ilma fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far (Stima: £M10,767).

Avviż Nru. 191. Provvista ta' patata sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 204. Provvista ta' materjal tal-ħasil tal-ħwejjeġ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 205. Provvista ta' ħut tal-friza u priżervat lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 206. Provvista ta' fwied tal-friza tal-porku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 130. Provvista ta' *flexken disposable* ta' kampjuni lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 131. Provvista ta' tazez tal-ħgieġ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 132. Provvista ta' biċċiet tal-wieċ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 133. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 134. Provvista ta' *faxex* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 140. Provvista ta' stanġati ta' l-aluminju għall-kafè lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 161. Provvista ta' *office material* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 162. Provvista ta' *tyres* u *tubes* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 176. Provvista ta' għodod *mix-xellanji* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 177. Provvista ta' *sealing compounds* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 183. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa 1980 għall-impjegati tal-Posta.

Avviż Nru. 184. Provvista ta' qomos lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 185. Provvista ta' qliezet lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 192. Provvista ta' *T/shirts* bojod u qliezet lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Halib.

Avviż Nru. 193. Provvista ta' nitroġenu likwidu lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-7 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 186. Provvista ta' imsiemer, skorfini, *washers* u *rivets* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 187. Provvista ta' madum ivverniċjat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 182. Supply of photographic films and chemicals to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 188. Construction and finishing of factory KW24 at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M97,300).

Advt. No. 189. Construction and finishing of factory KW29 at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M97,300).

Advt. No. 190. Trenching work, transport and laying of water mains at Hal Far Industrial Estate (Estimate: £M10,767).

Advt. No. 191. Supply of potatoes up to 15th December, 1980 to the Department of Health.

* Advt. No. 204. Supply of laundry material to the Department of Health.

* Advt. No. 205. Supply of preserved and frozen fish to the Department of Health.

* Advt. No. 206. Supply of frozen pork liver to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd April, 1980, for:—

Advt. No. 130. Supply of disposable specimen bottles to the Department of Health.

Advt. No. 131. Supply of glass tumblers to the Department of Health.

Advt. No. 132. Supply of face cloths to the Department of Health.

Advt. No. 133. Supply of pharmaceuticals No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 134. Supply of dressings to the Department of Health.

Advt. No. 140. Supply of aluminium coffee pots to the Department of Health.

Advt. No. 161. Supply of office material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 162. Supply of tyres and tubes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 176. Supply of miscellaneous tools to the Central Supplies Section.

Advt. No. 177. Supply of sealing compounds to the Central Supplies Section.

Advt. No. 183. Supply of winter uniforms, 1980 for Post Office personnel.

Advt. No. 184. Supply of shirts to the Customs Department.

Advt. No. 185. Supply of trousers to the Customs Department.

Advt. No. 192. Supply of white T/shirts and trousers to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 193. Supply of liquid nitrogen to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 7th April, 1980, for:—

Advt. No. 186. Supply of nails, nuts, washers and rivets to the Central Supplies Section.

Advt. No. 187. Supply of glazed tiles to the Central Supplies Section.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 1-10 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 155. Provvista ta' kartunċin lill-Uffiċċju Ċentrali tal-Istatistika.

Avviż Nru. 156. Provvista ta' bramel tal-enamel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 194. Provvista ta' *twist drills*, *stock ratchets* u *drill taps* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 195. Provvista ta' skieken tal-biċċiera lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, 1-14 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 163. Provvista ta' kumpressur ta' l-arja lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 164. Provvista ta' *inferential meters* għall-ilma kiesaħ lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 1-24 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 196. Provvista ta' ingwanti tal-kirurgija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 197. Provvista ta' *sanitary towels* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 198. Provvista ta' *test kits* għat-tqala lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 199. Provvista ta' *transfusion sets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 200. Provvista ta' *plasma protein fraction* għan-nies lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 201. Provvista ta' disinfectanti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 202. Provvista ta' oġġetti tal-ħġieġ għall-laboratorju, Nru. 2, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 203. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Marzu, 1980

MALTA SHIPBUILDING COMPANY
LIMITED

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Marzu, 1980, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 58/80. Tneħħija u ġarr ta' Materjal Imħaffer.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Marsa Shipyard Site Office, it-Telgħa ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

It-18 ta' Marzu, 1980

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th April, 1980, for:—

Advt. No. 155. Supply of cardboard to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 156. Supply of enamel pails to the Department of Health.

Advt. No. 194. Supply of twist drills, stock ratchets and drill taps to the Central Supplies Section.

Advt. No. 195. Supply of butchers knives to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 14th April, 1980, for:—

Advt. No. 163. Supply of air compressor to the Department of Health.

Advt. No. 164. Supply of inferential cold water meters to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th April, 1980, for:—

Advt. No. 196. Supply of surgical gloves to the Department of Health.

Advt. No. 197. Supply of sanitary towels to the Department of Health.

Advt. No. 198. Supply of pregnancy test kits to the Department of Health.

Advt. No. 199. Supply of transfusion sets to the Department of Health.

Advt. No. 200. Supply of plasma protein traction human to the Department of Health.

Advt. No. 201. Supply of disinfectants to the Department of Health.

Advt. No. 202. Supply of laboratory glassware No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 203. Supply of pharmaceuticals No. 2 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th March, 1980

MALTA SHIPBUILDING COMPANY
LIMITED

Sealed quotations will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 25th March, 1980, for:—

Quot. No. 58/80. Hauling of Excavated Material.

Forms of quotation and any other information may be obtained from the Marsa Shipyard Site Office, Paola Hill, Paola.

18th March, 1980

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 1-20 ta' Marzu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 89. Kiri tal-kjosk vojtt fil-*Playing field*, l-*Imsida*.

Avviż Nru. 90. Kiri tal-kjosk f'Marsamxett, Valletta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 39/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 91. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 79/81 (qabel 17/18) fi Triq Tal-Borġ, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 92. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 2 f'*Area 8* fil-*Maisonette* Blokk, Ta' Giorni, San Ġiljan.

Avviż Nru. 93. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 84 fi Triq San Ġwann, Valletta.

Avviż Nru. 94. Kiri tax-*Shelter* li qiegħed Marsamxett, Valletta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 16/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 95. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 55.2 metri kwadri quddiem *plot* 138 fil-*Housing Estate*, Santa Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 118/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 96. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 60.5 metri kwadri quddiem *plot* 139 fil-*Housing Estate*, Santa Lucia, muri bil-blu fuq il-pjanta L.D. 118/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 97. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn *plot* 27 fil-*Housing Estate*, iż-*Żejtun*, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 7/80/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 98. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq Swieqi, San Ġiljan, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 61 metri kwadri murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 28/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 99. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq ir-Rebbiegħa, ix-Xagħra, Għawdex, tal-kejl ta' 7.51 metri kwadri murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 71/72 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 100. Għoti b'ċens għal 25 sena ta' sit fi Triq Qala, kantuniera ma' Triq Buskett, in-Nadur, Għawdex, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 25.47 metri kwadri għall-bini ta' maħżen jew ħanut.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Marzu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 101. Kiri tal-ħanut Nru. 34 fil-*Verdala Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 102. Kiri tal-ħanut Nru. 2 fil-*Housing Estate* il-Ġdid, fl-inħawi ta' Busugrilla, ir-Rabat (Malta).

Avviż Nru. 103. Kiri tal-ħanut Nru. 14, fil-pjan terran f'Bieb il-Belt (Fażi II), Valletta.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 20th March, 1980, for:—

Advt. No. 89. Lease of bare kiosk at the *Playing field*, Msida.

Advt. No. 90. Lease of kiosk at Marsamxett, Valletta, shown in red on plan L.D. 39/80 held at the Land Department.

Advt. No. 91. Lease of bare shop 79/81 (formerly 17/18) at Tal-Borġ Street, Paola.

Advt. No. 92. Lease of bare shop No. 2 in Area 8, *Maisonette* Block, Ta' Giorni, St. Julian's.

Advt. No. 93. Lease of bare shop No. 84, St. John Street, Valletta.

Advt. No. 94. Lease of shelter situated at Marsamxett, Valletta, shown in red on plan L.D. 16/80 held at the Land Department.

Advt. No. 95. Lease of site measuring 55.2 square metres in front of *plot* 138 at Santa Lucia *Housing Estate* shown in red on plan L.D. 118/79 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 96. Lease of site measuring 60.5 square metres in front of *plot* 139 at Santa Lucia *Housing Estate*, shown in blue on plan L.D. 118/79 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 97. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to *plot* 27 at the *Housing Estate*, Żejtun, edged in red on plan L.D. 7/80/1, held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 98. Sale of a *plot* of land in Swieqi Road, St. Julian's, measuring approximately 61 square metres shown edged in red on plan L.D. 28/80 held at the Land Department.

Advt. No. 99. Sale of a *plot* of land at Spring Street, Xagħra, Gozo, measuring 7.51 square metres shown in red on plan L.D. 71/72 held at the Land Department.

Advt. No. 100. Grant on emphyteusis for 25 years of site at Qala Road, corner with Buskett Street, Nadur, Gozo, measuring approximately 25.47 square metres for the building of a store or shop.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th March, 1980, for:—

Advt. No. 101. Lease of shop at No. 34, *Verdala Housing Estate*, Verdala.

Advt. No. 102. Lease of shop No. 2 at the New *Housing Estate*, Busugrilla Area, Rabat (Malta).

Advt. No. 103. Lease of shop No. 14, City Gate (ground floor) Phase II, Valletta.

Avviż Nru. 104. Kiri tal-posta tas-suq vojta Nru. 6 fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 105. Kiri tal-kantina Nru. 84 fi Triq l-Ifran, Valletta, murija bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 5/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 106. Kiri tal-kantina Nru. 11, Triq Sant'Ursola, Valletta.

Avviż Nru. 107. Kiri tal-kjosk vojta, fix-Xatt ta' Lascaris, ix-Xatt, Valletta.

Avviż Nru. 108. Kiri għal hames snin, tal-fond fi *Stadium* tal-Marsa, għall-użu esklużiv ta' *canteen*.

Avviż Nru. 109. Għoti b'ċens għal hamsin sena ta' sit Nru. 25 f'San Gwann u muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 82/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 110. Għoti b'ċens għal hamsin sena ta' sit Nru. 27 f'San Gwann, u muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 82/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 111. Għoti b'ċens għal hamsin sena ta' sit Nru. 28 f'San Gwann, u muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 82/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 112. Kiri ta' biċċa art tal-kejl ta' 457 metri kwadri hdejn is-*"Sea-Side Bar and Restaurant"* f'Wied il-Buni, Birżebbuġa, murija bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 114A/73/1/A li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Din il-biċċa art trid tintuża esklużivament għal ġnien.

Avviż Nru. 113. Kiri ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 15.9 metri kwadri hdejn Dar Nru. 17 il-*Housing Estate*, il-Kalkara, muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 38/80/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Is-sit irid jintuża esklużivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 114. Kiri ta' sit hdejn l-*Ex-Naval Cemetery*, il-Kalkara, tal-kejl ta' 2818 metri kwadri u muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 36/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Is-sit irid jintuża esklużivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 115. Kiri ta' sit flimkien ma' l-istrutturi fi Triq Marsamxett, Valletta, għal użu kummerċjali u murija bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 168/74A, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 116. Kiri tal-*garage* Nru. 67 f'Taċ-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, it-3 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 117. Kiri tal-*ħanut* Nru. 2, fil-*Housing Estate*, Ħad-Dingli.

Advt. No. 104. Lease of bare market stall No. 6 at Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 105. Lease of basement No. 84, Old Bakery Street, Valletta, shown edged in red on plan LD 5/80 held at the Land Department.

Advt. No. 106. Lease of basement No. 11, St Ursola Street, Valletta.

Advt. No. 107. Lease of bare kiosk, Lascaris Wharf, Marina, Valletta.

Advt. No. 108. Lease for five years of premises at the Marsa Stadium, Marsa, for the exclusive use of a canteen.

Advt. No. 109. Grant on emphyteusis for 50 years of a site at San Gwann, numbered 25 and shown in red on plan LD 82/79 held at the Land Department for the erection of a garage.

Advt. No. 110. Grant on emphyteusis for 50 years of a site at San Gwann, numbered 27 and shown in red on plan LD 82/79 held at the Land Department, for the erection of a garage.

Advt. No. 111. Grant on emphyteusis for 50 years of a site at San Gwann, numbered 28 and shown in red on plan LD 82/79 held at the Land Department, for the erection of a garage.

Advt. No. 112. Lease of a plot of land measuring 457 square metres adjacent to the *"Sea-Side Bar and Restaurant"* at Wied il-Buni, Birżebbuġa, shown edged in red on plan LD 114A/73/1/A held at the Land Department. The plot is for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 113. Lease of a site measuring approximately 15.9 square metres adjacent to House No. 17 at the Housing Estate, Kalkara, shown edged in red on plan LD 38/80/1 held at the Land Department. The site is to be used exclusively for a garden.

Advt. No. 114. Lease of a site near the *Ex-Naval Cemetery*, Kalkara, measuring 2818 square metres and shown in red on plan LD 36/80 held at the Land Department. The site is to be used exclusively for a garden.

Advt. No. 115. Lease of a site, including structures at Marsamxetto Road, Valletta, for commercial purposes, shown in red on plan LD 168/74A held at the Land Department.

Advt. No. 116. Lease of garage No. 67 *"Taċ-Ċawla"* Housing Estate, Victoria, Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 3rd April, 1980, for:—

Advt. No. 117. Lease of shop No. 2, Housing Estate Dingli.

Avviż Nru. 118. Kiri tal-ħanut Nru. 2, fil-*Housing Estate*, Ħal Għaxaq.

Avviż Nru. 119. Kiri tal-ħanut Nru. 3, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 120. Kiri tal-ħanut Nru. 4, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 121. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 122. Kiri tal-ħanut Nru. 1, fil-*Housing Estate*, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 123. Kiri tal-ħanut Nru. 4, fil-*Housing Estate*, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 124. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 125. Kiri tal-ħanut Nru. 2, f'Ta' Pascarella *Housing Estate*, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 126. Kiri tal-ħanut Nru. 4, f'Ta' Pascarella *Housing Estate*, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 127. Kiri ta' biċċa art f'Ta' Ngraw limiti ta' Wied il-Għajn għall-użu agrikolu kif murija fuq il-pjanta LD 68/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 128. Kiri ta' sit ħdejn dar Nru. 39, fil-*Housing Estate*, Marsaxlokk, tal-kejl ta' bejn wieħed u iehor ta' 70.2 metri kwadri għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 129. Kiri ta' sit fi Triq Maria de Dominicis, Sta. Luċija, tal-kejl ta' 107 metri kwadri muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 30/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 130. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit ħdejn *plot* 216, *Neighbourhood II*, Sta. Luċija, tal-kejl ta' 32 metri kwadri muri bil-kulur blu u bl-ittra "A" fuq il-pjanta LD 44/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 131. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit ħdejn *plot* 217, *Neighbourhood II*, Sta. Luċija, tal-kejl ta' 22 metri kwadri muri bil-kulur aħmar u bl-ittra "B" fuq il-pjanta LD 44/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 132. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit ħdejn *plot* 218, *Neighbourhood II*, Sta. Luċija, tal-kejl ta' 22 metri kwadri muri bil-kulur aħdar u bl-ittra "C" fuq il-pjanta LD 44/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli pre-skritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Marzu, 1980

Advt. No. 118. Lease of shop No. 2, *Housing Estate*, Għaxaq.

Advt. No. 119. Lease of shop No. 3, *Housing Estate*, Gudja.

Advt. No. 120. Lease of shop No. 4, *Housing Estate*, Gudja.

Advt. No. 121. Lease of shop No. 6, *Housing Estate*, Gudja.

Advt. No. 122. Lease of shop No. 1, *Housing Estate*, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 123. Lease of shop No. 4, *Housing Estate*, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 124. Lease of shop No. 6, *Housing Estate*, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 125. Lease of shop No. 2, Ta' Pascarella *Housing Estate*, Qormi.

Advt. No. 126. Lease of shop No. 4, Ta' Pascarella *Housing Estate*, Qormi.

Advt. No. 127. Lease of a plot of land at Ta' Ngraw limits of Marsascala for agricultural purposes, as shown on plan LD 68/78 held at the Land Department.

Advt. No. 128. Lease of a site adjacent to House No. 39 at the *Housing Estate*, Marsaxlokk, measuring approximately 70.2 square metres for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 129. Lease of a site in Maria de Dominicis Street, Sta. Lucia, measuring 107 square metres shown edged in red on plan LD 30/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 130. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to plot 216, *Neighbourhood II*, Sta. Lucia, measuring 32 square metres shown edged in blue and marked "A" on plan LD 44/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 131. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to plot 217, *Neighbourhood II*, Sta. Lucia, measuring 22 square metres shown edged in red and marked "B" on plan LD 44/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 132. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to plot 218, *Neighbourhood II*, Sta. Lucia, measuring 22 square metres shown edged in green and marked "C" on plan LD 44/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th March, 1980

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Id-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' April, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—
Avviż Nru. DT. 5/80. Provvista ta' M.D.F. Fuses B.P.O. No. 64/0.2.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-19 ta' Marzu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—
Kwot. Nru. 13/80. Tneħħija ta' Motorcycles mhux servibbli.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Marzu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—
Kwot. Nru. 14/80. Overprinting ta' Ledger Sheets.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni, Taqsimat tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull għurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Marzu, 1980

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd April, 1980, for:—
Advt. No. DT. 5/80. Supply of M.D.F. Fuses B.P.O. No. 64/0.2.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 19th March, 1980, for:—
Quot. No. 13/80. Disposal of unserviceable Motorcycles.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 26th March, 1980, for:—
Quot. No. 14/80. Overprinting of Ledger Sheets.

Tender/quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Internal Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

18th March, 1980

REGISTRATION OF DESIGNS

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by ZAMCARM'S, Carmelo Zammit, of 6, Narrow Street, Floriana, for the registration of a

Design of a PICTORIAL SCARF, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 25th February, 1980. (Design No. 255).

18th March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by ZAMCARM'S, Carmelo Zammit, of 6, Narrow Street, Floriana, for the registration of a

Design of a PICTORIAL SCROLL, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 25th February, 1980. (Design No. 256).

18th March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

REGISTRATION OF TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Ordinance (Chapter 48) that the following Trade Section 98 of the Industrial Property (Protection) Marks have been duly registered.

18th March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

No. of Trade Mark	Name of Proprietors	Articles in respect of which the Trade Mark is registered	Date from which registration has effect
13,295	CADBURY LIMITED Bournville, Birmingham, England	chocolate, chocolates and confectionery	1.12.77
13,393	KIWANIS INTERNATIONAL, 101, East Eric Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	jewellery, insignia, emblems, shields, pins, lapel buttons, tie clasps, cuff links, all made of precious metal or coated therewith	9. 3.78
13,407	CASSAR CO. LTD., 237, Republic Street, Valletta, Malta	self-raising flour	22. 3.78
13,466	GASFIRE S.P.A., Via Fiume, 3 —, ERBA (COMO), Italy	cookers, built-in cooking hobs, built-in ovens, ovens, household apparatus, machines and instruments, their parts and accessories	1. 6.78
13,486	SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LIMITED, Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England	pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances	22. 6.78
13,492	LITTON SYSTEMS, INC., 360, North Crescent Drive, Beverly Hills, California, U.S.A.	soldering fluxes	26. 6.78
13,493	LITTON SYSTEMS, INC., 360, North Crescent Drive, Beverly Hills, California, U.S.A.	solder alloys	26. 6.78
13,514	EASEY GARMENTS (UK) LIMITED, Unit 2, Lyon Industrial Estate, Oxgate Lane, London NW2, England	garments, clothing, including boots, shoes and slippers	18. 7.78
13,515	EASEY GARMENTS (UK) LIMITED, Unit 2, Lyon Industrial Estate, Oxgate Lane, London NW2, England	garments, clothing, including boots, shoes and slippers	18. 7.78
13,529	ETABLISSEMENTS FOURCROY S.A., 119 Rue Steyls, Brussels	liqueurs	31. 7.78
13,535	BOEHRINGER BIOCHEMIA S.r.l., Via S. Uguzzone 5, 20126 Milan, Italy	pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; diagnostic preparations for medical and veterinary use	2. 8.78
13,536	BOEHRINGER BIOCHEMIA S.r.l., Via S. Uguzzone 5, 20126 Milan, Italy	diagnostic products for laboratories	2. 8.78
13,537	BOEHRINGER BIOCHEMIA S.r.l., Via S. Uguzzone 5, 20126 Milan, Italy	pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; diagnostic preparations for medical and veterinary use	2. 8.78
13,580	JUSTERINI & BROOKS LIMITED, 61 St James's Street, London SW1, England	whisky	22. 9.78
13,609	ROBOT-COUPÉ, 74, Bld d'Alsace-Lorraine, 94710 LE PERREUX SUR MARNE (France)	machines, apparatus, instruments and utensils (electric), all being for kitchen and domestic use	11.10.78

No. of Trade Mark	Name of Proprietors	Articles in respect of which the Trade Mark is registered	Date from which registration has effect
13,610	ROBOT-COUPÉ, 74, Bld d'Alsace-Lorraine, 94710 LE PERREUX SUR MARNE (France)	machines, apparatus, instruments and utensils (electric), all being for kitchen and domestic use	11.10.78
13,622	HANIMEX (UK) LIMITED, Hanimex House, Dorcan, Swindon SN3 5HW, Wiltshire, England	photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus, apparatus and instruments for viewing slides and for viewing photographic transparencies; cameras; slide projectors; electric calculators; radio and television apparatus, gramophones and radio gramophones, apparatus for reproducing and recording sound; and parts of all the aforesaid goods; gramophone records and recording tape	18.10.78
13,623	HANIMEX (UK) LIMITED, Hanimex House, Dorcan, Swindon SN3 5HW, Wiltshire, England	photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus, apparatus and instruments for viewing slides and for viewing photographic transparencies; cameras; slide projectors; electric calculators; radio and television apparatus, gramophones and radio gramophones, apparatus for reproducing and recording sound; and parts of all the aforesaid goods; gramophone records and recording tape	18.10.78
13,624	HANIMEX (UK) LIMITED, Hanimex House, Dorcan, Swindon SN3 5HW, Wiltshire, England	photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus, apparatus and instruments for viewing slides and for viewing photographic transparencies; cameras; slide projectors; electric calculators; radio and television apparatus, gramophones and radio gramophones, apparatus for reproducing and recording sound; and parts of all the aforesaid goods; gramophone records and recording tape	18.10.78
13,625	HANIMEX (UK) LIMITED, Hanimex House, Dorcan, Swindon SN3 5HW, Wiltshire, England	photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus, apparatus and instruments for viewing slides and for viewing photographic transparencies; cameras; slide projectors; electric calculators; radio and television apparatus, gramophones and radio gramophones, apparatus for reproducing and recording sound; and parts of all the aforesaid goods; gramophone records and recording tape	18.10.78
13,630	DUNLOP LIMITED, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham B24, 9QT, England	chemical compositions in gel form for sealing holes in tyres and having lubricating properties	19.10.78
13,649	JOHN & SALVU BORG, 33, Nigret Road, Rabat, Malta	wine product	7.11.78
13,668	ADIDAS Fabrique de Chaussures de Sport, B.P. 24 Landersheim, 67490 DETTWILLER, France	leather and imitations of leather; skins; trunks, valises and travelling bags; city bags, beach-bags, sport-bags, hand-bags, suit-cases, satchels, attache-cases, pouches, note-cases, purses	27.11.78
13,669	ADIDAS Fabrique de Chaussures de Sport, B.P. 24 Landersheim, 67490 DETTWILLER France	clothes, comprising trousers, skirts, dresses, jackets, including for sport and leisure, underwears, track-suits, overalls, skiing and winter sport clothes, rain clothes, shirts, chemisettes, pull-overs, sport tights, sport shorts and breeches, bathing suits, bathing wraps, beach-dresses, morning wrappers, bathing caps, sport gloves, caps, stockings, socks, boots, sport shoes and leisure shoes, sandals, slippers	27.11.78

No. of Trade Mark	Name of Proprietors	Articles in respect of which the Trade Mark is registered	Date from which registration has effect
13,670	ADIDAS Fabrique de Chaussures de Sport, B.P. 24 Landersheim, 67490 DETTWILLER, France	games, toys, parlour games, gymnasium and sporting articles (excepting clothes) including balls, rackets, comprising tennis, table-tennis, squash, badmington and racket-ball rackets, skis, ski fasteners, wax for skis, ski sticks, oar fasteners, sport bags, coverings for sport and gymnastic articles, luggage adapted to contain sport articles, sport swimming and diving accessories, especially swimming glasses, swimming caps, swimming boards, pull buoy, paddles, masks, flippers, knapsacks, mountaineering accessories, roller skates, roller boards and fittings thereof, helmets, ice skates, boxing gloves and helmets, hockey-sticks, golf-clubs, bows for archery and their accessories, bowls for French petanque and other games of bowls	27.11.78
13,672	ADIDAS Fabrique de Chaussures de Sport, B.P. 24 Landersheim, 67490 DETTWILLER France	leather and imitations of leather; skins; trunks, valises and travelling bags; city bags, beach-bags, sport-bags, hand-bags, suit-cases, satchels, attache-cases, pouches, note-cases, purses	31. 7.78
13,673	ADIDAS Fabrique de Chaussures de Sport, B.P. 24 Landersheim, 67490 DETTWILLER France	clothes, comprising trousers, skirts, dresses, jackets, including for sport and leisure, underwears, track-suits, overalls, skiing and winter sport clothes, rain clothes, shirts, chemisettes, pull-overs, T-shirts, sport tights, sport shorts and breeches, bathing suits, bathing wraps, beach-dresses, morning wrappers, bathing caps, sport gloves, caps, stockings, socks, boots, sport shoes and leisure shoes, sandals, slippers	31. 7.78
13,674	ADIDAS Fabrique de Chaussures de Sport, B.P. 24 Landersheim, 67490 DETTWILLER France	games, toys, parlour games, gymnasium and sporting articles (excepting clothes) including balls, rackets, comprising tennis, table-tennis, squash, badmington and racket-ball rackets, skis, ski fasteners, wax for skis, ski sticks, oar fasteners, sport bags, coverings for sport and gymnastic articles, luggage adapted to contain sport articles, sport swimming and diving accessories, especially swimming glasses, swimming caps, swimming boards, pull buoy, paddles, masks, flippers, knapsacks, mountaineering accessories, roller skates, roller boards and fittings thereof, helmets, ice skates, boxing gloves and helmets, hockey-sticks, golf-clubs, bows for archery and their accessories, bowls for French petanque and other games of bowls	29.11.78
13,704	WANDER LTD., Monbijoustrasse 115, Berne, Switzerland	dietetic foods and food supplements for oral or tube feeding	19.12.78
13,706	G. H. BASS & CO., Wilton, Maine, United States of America	footwear and clothing	27.12.78
13,707	G. H. BASS & CO., Wilton, Maine, United States of America	footwear and clothing	27.12.78
13,708	G. H. BASS & CO., Wilton, Maine, United States of America	footwear and clothing	27.12.78
13,709	G. H. BASS & CO., Wilton, Maine, United States of America	footwear and clothing	27.12.78
13,710	G. H. BASS & CO., Wilton, Maine, United States of America	footwear and clothing	27.12.78

No. of Trade Mark	Name of Proprietors	Articles in respect of which the Trade Mark is registered	Date from which registration has effect
13,724	DESIDERIO GIL PITARCH, 53, Gremio De Zapateros Street, Palma De Mallorca, Spain	articles made of leather or of simulated leather; skins, trunks, suitcases, umbrellas, parasols, and canes; whips, armours, saddlery and parts and fittings for all the aforesaid goods	16. 1.79
13,725	DESIDERIO GIL PITARCH, 53, Gremio De Zapateros Street, Palma De Mallorca, Spain	stockings, socks, articles of clothing; footwear	16. 1.79
13,726	DESIDERIO GIL PITARCH, 53, Gremio De Zapateros Street, Palma De Mallorca, Spain	toys, games and playthings; gymnastic and sporting equipment and apparatus; ornaments and decorations for christmas trees; and parts and fittings for all the aforesaid goods	16. 1.79
13,728	HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, 6230 Frankfurt/Main, 80, Germany	medical instruments and apparatus	18. 1.79
13,740	MIGUEL TORRES CARBO', Comercio 34, Vilafranca Del Penèdes, Province of Barcelona, Spain	wines	9. 2.79
13,741	DCK NURSERIES LIMITED, 20, Nails Lane, Bishop's Stortford, Hertfordshire, England	agricultural and horticultural products; seeds, live plants and flowers	13. 2.79
13,742	DCK NURSERIES LIMITED, 20, Nails Lane, Bishop's Stortford, Hertfordshire, England	agricultural and horticultural products; seeds, live plants and flowers	13. 2.79
13,743	SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, 170-178 Mullerstrasse, D-1000 Berlin 65, Berlin and Bergkamen, Germany	pharmaceutical substances	13. 2.79
13,744	SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, 170,178, Mullerstrasse, D-1000 Berlin 65, Berlin and Bergkamen, Germany	pharmaceutical substances	13. 2.79
13,745	ALBANOZZO & CO. LTD., 175, Britannia Street, Valletta, Malta	beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages	13. 2.79
13,746	MARS INCORPORATED, Westgate Park, 1651, Old Meadow Road, McLean, Virginia, United States of America	food for animals	16. 2.79
13,747	MARS INCORPORATED, Westgate Park, 1651, Old Meadow Road, McLean, Virginia, United States of America	food for animals	16. 2.79
13,828	JOHN AZZOPARDI (JNR.), Dean/1, Tower Gate Street, Msida	confectionery	25. 4.79
13,836	PFIZER INC., 11, Bartlett Street, Brooklyn, New York, United States of America	chemical products used in industry	4. 5.79
13,837	MAGRO BROTHERS (FOODS) LTD., 9/10, Valley Street, Victoria, Gozo	meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles	4. 5.79
13,838	MAGRO BROTHERS (FOODS) LTD., 9/10, Valley Street, Victoria, Gozo	coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar sauces, spices, ice	4. 5.79

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

118

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fit-22 ta' Frar, 1980 fuq rikors ta' ROSE ZARB, gie ffixat il-jum tal-15 ta' April, 1980, mid-9 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGH BL-IRKANT, li għandu jsir fil-post 61, St Lazzarus Street, Bormla, ta' Cooker 'Lombard', Refrigerator 'Philco' u Cassette 'Tarsjo', maqbudin mingħand JOE BUTTIGIEG b'mandat mahruġ fis-26 ta' April, 1979.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, it-22 ta' Frar, 1980.

J. V. BORG
għar-Registratur

Translation

BY DECREE given on the 22nd February, 1980, on the application of ROSE ZARB, the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of the 15th April, 1980, from 9 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION, to be held at 61, St Lazzarus Street, Cospicua, of a Cooker 'Lombard', Refrigerator 'Philco' and Cassette 'Tarsjo', seized from the possession of JOE BUTTIGIEG by Warrant issued on the 26th April, 1979.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 22nd day of February, 1980.

J. V. BORG,
f/Registrar

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta enacted during 1960 (Part I) ...	25c	Laws of Malta Part II of 1975 ...	80c
Laws of Malta enacted during 1962 (Part II) ...	25c	Laws of Malta Part II of 1976 ...	80c
Laws of Malta enacted during 1964 (Part II) ...	25c	Laws of Malta Part I of 1977 ...	60c
Laws of Malta enacted during 1965 (Part I) ...	25c	Laws of Malta Part II of 1977 ...	£M1
Laws of Malta enacted during 1965 (Part II) ...	25c	Laws of Malta 1978 (Part I) ...	80c
Laws of Malta enacted during 1968 (Part II) ...	25c	Laws of Malta 1978 (Part II) ...	£M1
Laws of Malta Part II of 1972 ...	50c	Standing Orders of the House of Representatives ...	20c
Laws of Malta Part II of 1973 ...	50c	Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970 ...	30c
Laws of Malta Part II of 1974 ...	50c		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija ...	5c	Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion ...	20c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942) ...	2c5	Highway Code ...	12c5
Minn Triq Trumbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja	5c	Link Road between Malta and Gozo — Preliminary Survey and Report ...	12c5
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c	Careers and Jobs in the Oil Industry ...	10c
The Postage Stamps of Malta ...	5c	L-Ewwel Anniversarju tar-Repubblika ...	5c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia A.&C.E. and A. Demajo, A.&C.E.	2c5	Constitution of Malta (Maltese or English) ...	25c
Haddiema fil-Kanada minn Gorg Bonavia ...	5c	L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieħ ta' Wied Għam-mieq ta' A. Cremona ...	10c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) ... 125c

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW
MID-DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI
THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
DEPARTMENT OF INFORMATION

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Census of Production 1974	25c	Quarterly Digest of Statistics — June, 1979 ...	7c5
Census of Production 1977	25c	Demographic Review of the Maltese Islands, 1977	25c
Quarterly Digest of Statistics — September and December, 1977	7c5	Report on Economic Activities Vol. II 1967 ...	50c
Quarterly Digest of Statistics — March, 1978 ...	7c5	National Accounts of Maltese Islands, 1969-1978	12c5
Quarterly Digest of Statistics — June, 1978 ...	7c5	Census of Agriculture and Fisheries, 1975-76 ...	15c
Quarterly Digest of Statistics — March, 1979 ...	7c5	Statistical Handbook 1977	50c
Quarterly Digest of Statistics — June, 1979 ...	7c5	Shipping and Aviation Statistics, 1978	25c

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Approved Estimates 1973-74	50c	Linji Generali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta, 1973-80	10c
Approved Estimates 1977-78	50c	Malta Handbook 1977-78 Edition	30c
Approved Estimates 1978-79	50c	Malta Handbook 1979	75c
Approved Estimates 1979	50c	Diplomatic and Consular Representation in Malta — January, 1979	15c
Approved Estimates 1980	60c	Diplomatic and Consular Representation in Malta — January 1980	20c
Customs Tariff (1976)	50c	Pensioners List 1976	25c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Pensioners List 1977	25c
Economic Survey 1977	50c	Pensioners List 1978	30c
Economic Survey 1978	50c	Report on the working of Government Departments covering period between 1st April 1976 and 13th August 1977	15c
Economic Report 1979	25c	Report on the working of Government Departments covering period between 1st April 1978 and 13th August 1979	30c
The Malta Financial Report 1976-77	50c	Staff List as at January 1979	£M1
The Malta Financial Report 1978-79	50c		
The Register of the Pharmacy Board 1975 ...	15c		
Third Development Plan for 1969-74	25c		

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW
MID-DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI
THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
DEPARTMENT OF INFORMATION